



**ASSOCIATION
PERPIGNAN
La Gare**

4 rue Béranger, Perpignan



lettre AUX adhérents

JOURNAL d'information



Association Loi 1901

www.perpigare.fr

N° 114 – OCTOBRE 2020

NUMEROS UTILES

- Mairie annexe Béranger**
04 68 66 30 01
- Mairie Quartier Ouest**
04 68 62.37.82
- Police municipale**
04 68 88 66 66
- Allo Perpignan Sécurité**
0800 22 22 66
- Service Propreté**
0800 22 00 00
- Service circulation**
04 68 66 18 16
- Service Voirie / Travaux**
04 68 62 37 09
- Commissaire de quartier
Bernard CAFFIN**
04 68 35 03 38

LE MOT DU PRESIDENT

Le changement de municipalité ne change pas la vocation ni les méthodes de notre association. Il faut, bien sûr, réexpliquer aux nouvelles équipes toutes les actions que nous menons et les difficultés que nous avons rencontré par le passé, remonter au créneau pour défendre les projets au long cours comme le passage des 4 Casals ou le Parc de la Pépinière. Dans tous les cas, nous essayons d'être présents et audibles auprès des institutions, tout en continuant à développer notre calendrier d'animations bien malmené par la COVID.

La création du marché du dimanche que nous attendions depuis deux ans est une réelle satisfaction. Notre quartier se valorise. Le regard des Perpignanais sur le quartier de la Gare change. Nous serons acteurs de ces améliorations en y participant. Faites-vous plaisir, oubliez un peu les supermarchés, pour profiter du marché sous les platanes de la place de Belgique. Nous avons tous à y gagner.

Vincent MEYRIGNAC

LE MARCHÉ DU DIMANCHE

Un nouveau jour de marché, le dimanche, a été autorisé en complément du jeudi. Ainsi le dimanche 30 août, l'inauguration a eu lieu en présence de nombreux élus et de riverains.

Ils sont une dizaine de commerçants à participer à ce marché en attendant que d'autres viennent compléter l'offre. Sont présents Luc Peeters (charcuterie/ fromage/bières), Beatriz Bonamy (fruits secs et exotiques...), Laurent Dominguez (boucherie/charcuterie, fromage), Rémi Prouvot (fruits/légumes), J-Pierre et Véronique Gélabert (fruits/légumes), Sylvain Bourmdane (miel, nougatine...), Maxence Roig (vins/ huile d'olive), Karl Penalba (huîtres)...



Le Maire, Louis Aliot coupe le ruban entouré de Xavier Baudry, adjoint au maire chargé du quartier Ouest, Vincent Meyrignac, président de l'Association Perpignan La Gare et Béatrice Soulé, présidente du Comité d'animation de la Gare.

SOMMAIRE

Le Marché du dimanche

Soirée de l'astronomie

Marché de Noël

Rencontre avec nos élus

En Bref !

Découvrons et aimons notre quartier

ZOOM SUR LE MARCHÉ



Les élus du quartier

Le duo Vertigo

A l'issue de l'inauguration, la Ville a offert un petit déjeuner. L'association Perpignan la Gare et le Comité d'Animation ont pris en charge l'animation musicale assurée par le Duo Vertigo et les affiches du marché.

MARCHÉ ALIMENTAIRE

PLACE DE BELGIQUE

QUARTIER LA GARE PERPIGNAN

JEUDI & DIMANCHE | 7H30-13H

TOUTE L'ANNÉE !

BOUCHERIE & CHARCUTERIE | MIEL | PAIN & PÂTISSERIE | FRUITS & LÉGUMES
 ÉPICES | VIN | ŒUFS BIO | HUITRES | FROMAGE | TRAITEUR
 BIÈRE | PÂTES FRAÎCHES

Association Perpignan la Gare
www.perpigare.fr

LES COMMERÇANTS DU MARCHÉ

Les Vergers des Cabanes Radondy Gerard	Marco Pollo	Pepijac Rémy Prouvot	Le coq gourmand Luc Peeters	La pivoine rouge	C&D Deneufbourg Domaine Fabresse
Le pain d'Éric	La bête chèvre Cabri Délices	Le Petit Catalan	La Boc Brasserie Artisanale	Ty Breizh Marché	Les huîtres de la Méditerranée
Nathalie Salut	Cœur Caramel	Créateur de macarons	Apiculteur Bourmdane	Rôti 66	Couleaux catalans Christian Ibergay

ACCÈS AU MARCHÉ

Association Perpignan la Gare
www.perpigare.fr

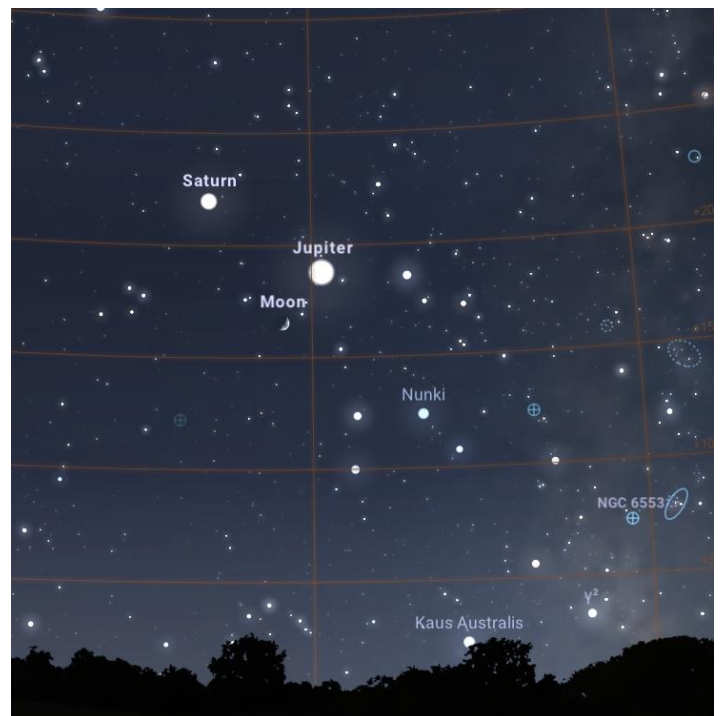
© Association Perpignan la Gare 2015 | Photo & Design graphique : www.annareves.com
 Tabou dangereux en dessous pour la santé.



Présentation du flyer avec Maxence Roig, Président de l'association des Commerçants de la Place de Belgique, Vincent Meyrignac, Président de l'association Perpignan La Gare, Béatrice Soulé, Présidente du Comité d'Animation de la Gare et Secrétaire de l'Association Perpignan La Gare et Malika Ghassouli, secrétaire du Comité d'Animation de la Gare.

SOIREE DE L'ASTRONOMIE

Jean-Pierre Gélabert, adhérent (et légumier sur le marché) est un passionné d'astronomie. Il nous a proposé de faire une observation des planètes Saturne et Jupiter et de la Lune. Rdv parking Quinta le 22 octobre à partir de 19h.



« Beau regroupement dans le même secteur de la Lune, Saturne et Jupiter. Un peu plus tard Mars sera visible, cependant pour cette dernière il y a des saisons, comme chez nous, et il arrive parfois qu'une tempête généralisée empêche de voir la calotte polaire. »

Un œilleton en carton et individuel sera distribué à chacun. Les enfants sont les bienvenus accompagnés, bien sûr, de leurs parents.

Bien entendu, la soirée est annulée si la couverture nuageuse est trop importante.

MARCHE DE NOEL



La Mairie de quartier Ouest nous a donné son accord pour organiser notre marché de Noël le dimanche 13 décembre.

- Marché du terroir – 8h00/16h30
Avec les commerçants du Marché place de Belgique
- Marché de l'Art – 10h30/16h30
Les amateurs et professionnels sont invités à présenter leur création. Inscription préalable (voir fiche jointe en annexe)

- Chasse au trésor du Patrimoine – 10h30/12h30



Les enfants accompagnés de leurs parents sont invités à découvrir le quartier de la Gare pour une ballade enrichissante et amusante.

Surprise garantie à l'arrivée !



- Ambiance musicale assurée avec le Duo K-méléon – 11h/13h
- Restauration sur place avec les produits du marché.
Chacun est invité à faire ses courses sur le marché et à déguster sur place les produits suivant vos envies. Une planxa et son chef seront là pour la cuisson. Mange-debout et tables seront à votre disposition.
- Spectacle pour les enfants – 15h/16h (choix en cours !)

RENCONTRE AVEC NOS ELUS

Vincent Meyrignac et Béatrice Soulé ont rencontré l'Adjoint au Maire délégué au territoire Perpignan Ouest, M. Xavier Baudry et M. Pierre-Louis Laliberté, conseiller municipal délégué au territoire Ouest. Ces échanges ont permis de mettre en avant les actions de l'Association de quartier et du Comité d'animation.

Beaucoup d'entre vous ont pris rendez-vous à la MQO pour rencontrer notre nouvel élu et exposer des soucis et problèmes survenus dans le quartier.

Sachez que l'Association est là pour servir de relai et regrouper vos « préoccupations ». Il est plus aisé et facile d'agir en étant solidaires.

Nous avons été à l'écoute concernant les problèmes d'incivilités place de Belgique, du squat rue Courteline, trafics de drogue, vols divers, des nuisances rue d'Alger, des travaux passage des 4 Cazals.....

Nous avons été reçus par les différents élus en charge des délégations et dernièrement par le Directeur de cabinet du Maire M. Louis Aliot, M. Stéphane Babey.

La Municipalité a été à l'écoute et le traitement des différents problèmes est en cours.

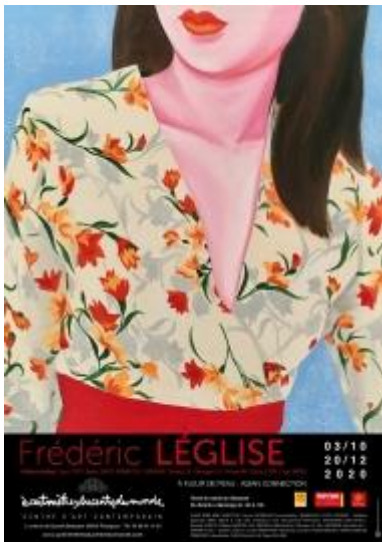
EN BREF !!!!

Inauguration du Visa Off chez Delmas Musique et Clémenceau Immobilier, le 4 septembre.

- Sabrina Guitart « Fête des morts, Mexico »
- Victorine Alisse « Les femmes, les oubliées du Camp Moria »
- Christophe Imagenieur « Un artiste, un concert, une photo »



à cent mètres du centre du monde
CENTRE D'ART CONTEMPORAIN



du 03 Octobre au 20 Décembre 2020

Exposition de Frédéric LÉGLISE

et ses artistes invitées : Sujin CHO / Ayako DAVID-KAWAUCHI / KANARIA / Dahye LEE / Mengpei LIU / Inhee MA / Sujin Stella / Jojo WANG

... Les Français en particulier ceux qui viennent de Paris sont ennuyeux : « Et pourquoi ci ? Et pourquoi ça ? » En fait même si on leur répond : « Pourquoi ça ? Mais parce que cette peau est belle », ils ne comprennent pas. Quand on me demande pourquoi, c'est difficile. Je ne le sais pas moi ! Si on te demande pourquoi il y a le vent, la pluie, la terre, tu n'en sais rien ! ...

Extrait de Nobuyoshi ARAKI, Leçon de photo intégrale, édition Atelier Akatombo

"Il me serait bien difficile de savoir pourquoi je suis attiré par l'Asie, mais au fil des années mon quotidien s'est imprégné progressivement de sa présence dans ma vie et ma peinture.

En sortant des Beaux-arts, pour gagner ma vie, j'ai travaillé dans un atelier de restauration de laques de Chine et du Japon, ce travail est venu presque aussitôt nourrir ma peinture puisque j'ai alors commencé à utiliser la feuille d'or sur mes tableaux et mon rapport au geste, à l'utilisation du pinceau et à la représentation de l'espace a été transformé.

Quelques années plus tard, à partir de 2007, j'ai commencé à enseigner aux Beaux-arts de Grenoble où j'ai rencontré ma femme Wang Jojo qui est chinoise.

Il y avait à cette période, une dizaine d'étudiants asiatiques (chinois et coréens), certains avaient des univers très particuliers, mais la barrière de la langue faisait que bien souvent ces étudiants se heurtaient à une incompréhension, voire à une impatience de certains enseignants, du fait de champs de références culturelles trop éloignés des nôtres.

Parmi ces étudiants, certains m'intéressaient beaucoup, parce que j'étais déconcerté, surpris, par leurs propositions, par leurs réalisations, par leur manière de penser et de regarder le monde.

La rencontre avec ma femme a bouleversé ma peinture : je me suis trouvé entouré de ses amies, des femmes chinoises qui sont venues peupler mes tableaux.

La présence de femmes asiatiques dans ma peinture ne relève pas de la simple anecdote, elle décale son champ de références et ne se projette plus uniquement dans une lignée « occidentale » de l'histoire de l'art.

Parmi les femmes asiatiques que je fréquente, il y en a plusieurs avec qui je me suis lié d'amitié, et parmi celles-ci, il y a des artistes que j'ai rencontré dans différentes circonstances ; certaines ont été mes

étudiantes (Wang Jojo, Liu Mengpei, Lee Dahye et Cho Sujin) dont je continue à suivre le travail, d'autres ont été rencontrées à travers des expositions ou au hasard de la vie (Ayako David Kawauchi, Kanaria, Inhee Ma et Stella Sujin).

Toutes ces artistes que j'invite, sont des femmes qui ont grandi en Chine, en Corée ou au Japon mais qui vivent en France depuis quelques années au moins. Elles y ont chacune développé leur pratique, ce qui fait que leur travail est sans aucun doute différent de ce qu'il aurait été, si elles avaient développé leur pratique dans leur pays d'origine. Tout comme le mien aurait été différent sans la rencontre de ce continent à travers les femmes notamment.

Alors à ces quelques artistes venues de si loin pour vivre et travailler en France, à ces femmes dont le travail bouscule nos codes culturels, j'ai choisi de donner rendez-vous à cent mètres du centre du monde".

Frédéric Léglise

Frédéric Léglise vit et travaille à PARIS, et enseigne depuis 2007 à l'ESAD-GV. Il fait ses études à l'ENSBA à Paris. Sa peinture, étudiant, est d'abord résolument abstraite. Mais, pour une correspondance amoureuse, il réalise des centaines d'aquarelles érotiques qui sont le point de départ de son travail actuel. L'œuvre de Frédéric Léglise est peuplée de filles. Ses portraits et ses nus, obéissent presque tous au même script minimal. Le peintre prend d'abord des photographies de femmes qu'il rencontre dans son entourage, puis il peint des portraits à partir de celles-ci. Une autre partie de son travail consiste en des autoportraits, réalisés à partir de son ombre.

DECOUVRONS ET AIMONS NOTRE QUARTIER



Encore, un petit clin d'œil sur notre patrimoine en levant les yeux, ici et là dans notre quartier Gare, ici la rue de Paris.

ADHESION ASSOCIATION PERPIGNAN LA GARE

Pour une cotisation de 15 € annuelle, faites adhérer vos amis, vos voisins..., à l'association Perpignan La Gare.

Plus nous serons, plus nous pourrons nous faire entendre.

Peuvent adhérer à l'Association les personnes résidant dans le quartier, y travaillant, ou possédant un bien immobilier;

(Chèque à l'ordre de l'Association Perpignan La Gare, 4 rue Béranger, 66000 Perpignan)

Pensez à diffuser cette lettre autour de vous, affichez-la dans votre immeuble pour mieux informer les résidents de notre quartier.

CONTACT SECRETAIRE DE L'ASSOCIATION : BEATRICE SOULE-ROIG AU 06.22.39.45.18



BEATRIZ BONAMY

Vente de fruits exotiques

Confitures maison, fruits secs et noix de Grenoble.

Contacter > 07.63.58.58.96



LUC PEETERS / CHARCUTERIE

Vente de produits artisanaux corses: charcuterie, fromages, épicerie fine, et charcuterie catalane artisanale Maison Paré. Vente de bières du monde.

Commander (livraison à domicile possible) > 06.10.01.14.15 / tahitisanthebeaute@hotmail.com



BOURMDANE SYLVAIN / LES RUCHERS DE L'ESTAGNOL

Apiculteur à Tordères. Miel, pain d'épices (nature, à l'orange et aux céréales), nougatine au miel et aux amandes. Fabrication de savons de beauté surgras à la cire d'abeille et au miel.

Contacter > 06.62.77.12.67



PATRICK MARTIN

Vente d'épices, fruits, poivres, graines et mélanges d'épices. Création de mélanges d'épices et fruits déshydratés.

Contacter > 06.50.21.05.11



MAXENCE ROIG / MAXWINE

Vente de vins, huile d'olives et vinaigre balsamique.

Vins du Roussillon et d'ailleurs : Bourgogne, Bordeaux, Espagne (Terra Alta, Priorat, Montsant et Cava), vins doux, Champagne...

Contacter > 06.27.24.85.00 / Maxence.roig@wanadoo.fr



REMY PROUVOT / FRUITS ET LÉGUMES

Fruits et Légumes et produits régionaux.

Contacter > 06.62.25.16.56



SYLVIE MORGAT / ROC D'EN JOURDA

Vente de fromage de chèvres frais et de lait de chèvre. Ferme située à Argelès-sur-Mer.

Contacter > 06.47.06.89.27



ERIC BONNET / LE PAIN D'ERIC

Boulangerie, fabrication de pains biologiques au levain naturel cuits dans un four chauffé au bois à Camélas.

Commander ▶ 04.68.53.21.07 / 06.76.17.57.73 / lepainderic@hotmail.fr



FRAICHEUR DES CABANES

Légumes biologiques, fruits de saison, jus de fruits, coulis, confitures... Exploitation agricole située à Corbère les Cabanes.

Contacteur ▶ 06.11.29.99.42 / vergersdescabanes@gmail.com

www.fraicheurdescabanes.com



DA CLAUDIO E MATILDE / PASTA & COMPANY

Spécialités italiennes : pâtes fraîches, fromage italien et charcuterie italienne.

Contacteur ▶ 06.85.17.02.04



LAURENT DOMINGUEZ

Boucher, charcutier, traiteur. Charcuterie artisanale dans la pure tradition catalane. Fromage, plats cuisinés.

Contacteur ▶ 06.25.16.01.33 / dominguez.laurent@hotmail.com



LE PANIER DE VERO / VERONIQUE ET JEAN-PIERRE GELABERT

Fruits & Légumes BIO / Produits Régionaux / Jus de Fruits et Confiture Bio.

j-p.gelabert@wanadoo.fr

Contacteur ▶ 06.41.57.33.79



BIOTYPOULES / FRANCOISE FERNANDEZ

Vente d'œufs de poules élevées en plein air Bio à Pezilla la Rivière.

biotypoules@gmail.com

Contacteur ▶ 06.14.29.29.06



LA PERLE DE RE / KARL PENALDA

Vente d'Huitres de l'Île de Ré.
Vente de moules du Mont Saint-Michel

Contacteur ▶ 06.18.34.94.36



Merci d'adhérer aux pages Facebook
Association Commerçants Place de Belgique Perpignan
Association Perpignan La Gare
Comité d'Animation Gare Perpignan